

ler, Paul, Gärtn. E
eda, Hans, E
fmAng. E
ler, Otto, Reginsp. I
Gerh. Maschb. I
zer, R. II
zenberger, W.
erwAng. E
ger, E., Techn. E
ver, K.-H., III
marn-Gesellschaft
signierl. Hmb. E
R. Kuppe & Co.,
weingüterl. Hmb. E
ich, Ewald, BehAng. E
mermann, H.,
aschb. E
dmesser, K. I
m. Georg, Buchhlt. I
je, Gerh., Kwl. II
th, Gg., Fliesenleg. II
germann, Cl. I
gMstr. III
ang, H., PolBeamt. III
Vikens, H., Dolm. E
cen, G., kfmAng. E
genstern, K.
kelmann, H.
lBeamt. I
r, Carl, PolMstr.a.D.
r, Ulr., Kfm. E
n, Alfr.,
slisp. III
Har., t Kfm. III
lek, Walter,
lBeamt. E
r, Kurt, E
iss, J. I
Wern., kfmAng. I
H., kfmAng. II
en, H., KrimSekt. II
schmer, R., Mont. III
chale, K.
lBeamt. E
Brinkmann, E.,
I
jenkranz, W.,
ilfzim. E
W., Rentn. E
en, A., Tischl. E
n Wwe., E. Pens. E
u, Valerke, Schwest. I
K., Pens. I
mann, G., Ing. I
ver, A. I
mann, G., Ing. I
der, Alfr., kfmAng. II
K. H., MaschSeiz. III
idt, Rob., Galvan. III
idt, Käthe, Stenotyp. III
h, A., VersAng. II
hr, W. E. R., Kfm. IV
m Wwe., Kfm. IV
indisch, H.,
idMech. E
e, J., WerkzDreh. E
b, Herm., Kfm. E
ann, W., BkAng. I
Wwe., M. I
Gretchen, Arb. I
mann, Frau E. I
r, J., Buchhlt. II
net Wwe., F.,
sAng. I
Heinr., kfmAng. III
dt, Wern., Werk-
r. E
kiewicz, P.,
mt. III
nbock, R., Beamt. E
ann, E., HdsVertr. E
neuter, A., kfmAng. E
Friedr.,
kmeister I
C., VersAng. I
ann, O.,
Ang. E
is, H., Koch II
W., Reginsp. II
koken Wwe., P. E
J., Artist E
H., VersAng. III
er, G. III
wski, G., Graph. III
is, W., kfmAng. III
ht, A., Kranführ. IV
Kessler, Irmgard
w. Heinz-Vict. Gerstel
str. 14 3275 51
d, C., SparkAng. E
z, W., BkBr. E
R., Abtlr. I
verg, H., Kfm. I
ranke Söhne,
-Großhdt., E
sport (Dav. Franke
e — Berliner Hour-
or) G.m.b.H., E
n, Anneliese, E
er, Walt., Prok. E
e, Wilh. E
eMartha, Färsorg. III
J., kfmAng. III
ard, O.-A., Dipl.-

23 Neureither, E., Kfm. E
Tietgens, Edg., kfmAng. E
Krüger, M., Kfm. I
David, W.
Behr, W., Rangierauf. I
Behr, Wwe., F. II
Behr, Hans, Dr. E
Wulke, R., Kfm. E
Jacob, H., kfmAng. III
Hollender, C., Rentn. IV
25 + Eckler, Frau F. u.
P. Glogner, Dr.
Berzeliusstr. 45
Schulze, M., BkAng. E
Klabunde, E., Pens. E
Brandt, Luise, Pens. E
Herkenrath, G., Drogiat
Pockrandt, G., Arb. I
Schiller, Johs., kfmAng. I
Matthiesen, Irmg., Verk. I
Hering, K., Ing. II
Brunke, F.-H., kfmAng. II
Krüger Wwe., Klara II
Kelling, F., Drogi. III
Remus Wwe., A., Pens. III
Hartig, H.-J., Maschb. III
Haring, E.,
Wilkins Wwe., M. IV
Von der Carl-Petersen-Str.
rechts:
2-4 + Carl Leissau,
Poststraße 33
2 Krachow, W., BehAng. E
Lebowski, H., BehAng. E
Albrecht, W., BehAng. E
Haschewz, G. I
Wittkopf, U. II
Schulz Wwe., Erna II
Gerdes, Heinz, Beamt. III
Lucht, Arnd, BehAng. III
Elsner, P., Zollsekr. E
Kirchhof, P., Ang. I
Küchenhoff, W. II
Schulz, Gunth.,
GärtnerMstr. III
Marx, Herm.,
FernspAng. III
6 Herzog, Frida,
Schwefel-Carolath-
Straße 25
Steils, Bernd, t Insp. E
Schradler, Heinz, Beamt. I
Elwart, H., Reginsp. I
Cosmann, A., ObPleg. I
Dunst, Gerh., Masseur III
Braun, Wilh., Elektr. III
8 Weise, Rudl., Reginsp. III
12-14 + (Gudeshus, Frida)
12 Hartmann, K.-H.,
RegSekr. E
Westermeyer, W.,
BehAng. I
Pavlicek, Th., JustAng. I
Ludwig, Herb., BehAng. II
Gölze, Karl, BehAng. II
Uhlenhaut, Johs.,
Präparat. III
14 Schulz, E. E
Scheele, H., Reginsp. I
Peters, Emil, Büroang. II
Bestenfeld, G., Reginsp. II
Moltzen, E., Lehr. III
Siebert, Walt., Lehr. III
16-18 + Nebelung, S.,
Katharinenbrücke I
16 Kühnast, W., Polsterer E
Krafft, W. E
Heising, G., kfmAng. E
Franken, A. I
Weißfogel, Heinz, Dr., Tier-
arzt I
Engel, W., Arb. I
Soppa, G., Eisenbahn. II
Nehring, W., Arb. II
Arndt, Wilh., Kwl. II
Babbe, Marieth., BkAng. III
Schwick, K., Postang. III
Rohloff, W., Schloss. III
18 Kellmann, Wilh. E
Stolzenburg, O., Schiffs-
maschSchloss. E
Vollbrecht, C., Abtlr. I
Langling, R., kfmAng. I
Knabe, Cl., Beifahr. II
Studier, W., Prok. III
Magener, Martha III
Nebelung, Theod.,
BuchRevis. E
20 + Ramm, Anna, Pens. I
Stehr, Alex, FernspTechn. E
Koop, Franz, Beamt. E
Mittelstädt, Fr., Beamt. I
Nürnberg, Anna, Pens. I
Magnus, H.,
VerwBeamt. II
Wefers, Wilh., t Ang. II
Schenk, Walter,
PolBeamt. III
Knieling, W., III
22 + Kienitz, Alb., E
Stelly, Helm., Büroang. E
Schönke, W. I
Mincker, Luise
Stationsr. I

Weking, H., Reginsp. II
Mahl, Walter, Feuerwm. II
Oppermann, H., I
Haritz, Helm., Büroang. III
Stratmann, R. III
24 + Lindemann, W.,
das. III
Schnorr, Helmut, Ang. I
Leibnins, H., PolBeamt. I
Klaab, Herm., Baufng. II
Kunert, Leop., Dr. med. I
Arzt E
Lindemann, Wilh.,
VollzugsBeamt. III

Auf den Wörden

Wörden, Wurt = Hauptplätze
Bz.: Wandsbek, Orts.: Wald-
dorfer, Stl.: Volksdorf E
Von Ahrensburger Platz links:
9 + Kramer, Frau D.
u. Frau D. Hinrichs
Hinrichs, H., Steuerinsp. E
Wunderlich, Ellen,
Damen Schneider.
Arps, Fr. U., Lehr.
13 + Müller, Heinz, Arb. —
Krohn, Juliane, BkAng. E
15 + Siedl.-Genossenschaft
Volksdorf eGmbH.
Heinrich-Göbel-Str. 14
Lehne, H., kfmAng. E
17 + Buck, Gretel, Kont.
Eberhard, Heiner, Rentn.
19 + Siedl.-Genossenschaft
Volksdorf eGmbH.
Heinrich-Göbel-Str. 14
Büchel, Meiba,
Ekt. Frau A., kfmAng. I
21 + Fille, Alice,
StudRat. I
Liesau, Maria, StudRat. E
23 + Behr, Wilh., HdtVertr.
Grunert, O., VersKfm. E
25 + Schade, Gust., Kfm. E
Schade, W., Ing. E
Zeugner, K., StudRat
aG E
27 + Norden, Wilma,
Caspar-Voght-Str. 53
Hals, H.,
ElektrGroßhdt. E
29 + Harloff, Walt., Arb.
7 + Harloff, H.,
KlempnMstr. E
51 + Carstens, Walt.,
Elektromester
Wolter Wwe., J.
53 + Hoffmann, Osw.,
Bauarb.
Koch Wwe., Margrit
55 + Oht, P., Mont.
Oht, H., Zim.
Vorbeck, H., Buchh.
57 + Pöhlens, Johs., Elektr.
Jenkel, Walt., Arb.
Drogmüller, H., Pensionär
59 + Blunk, Marie,
Burmeister, P., Büroang.
Schlacher, H., MaschSeiz.
61 + Reinholdt, Rich., Maur.
Peters, Ernst, Postbeam.
63 + Wilh., Elektr.
Schween, H., Takler
Kranz, Anna, Schwest.
65 + Hamann, E., Wegewart
Hamann, Fritz, JustAng.
67 + Grodhol, Theod., Zim.
Schroder, Ernst, FinAng.
69 + Erich, Wilh.
Stövhaso, P., Mus.
Fuhmann, Else, Rentn.
71 + Tang Wwe., M. E
Stein, Arth., Kelln.
Krüger Wwe., M., Rentn.
22 + Belleno, A.,
ElektrMstr. E
26 + Henke, Frieda u. Gret-
chen, das.
Henke, Frieda, Kass.
Jenke, Gretchen, Exped.
Fricke, F., Rentn.
Thormann, Joh., t. Fa.
Johann Thormann,
Tischlerei-Bedarf I
Schroder, Gebr.,
Adr. W., Schroder, das.
Rohde, Willi, Schloss.
Schroder, Willi, Arb.
30 + Stiefel, Ad.
32 + Winkler, Olga
34 + Prell, H., Dr., Kupfer-
damm 14
Schwarzkopf, Carl,
Zahlmstr. E
Griesse, Rich., Ing.
Krohn, Wern., Arb.
40 + Fedder, Frau Th.
Farmersend Landstr. 137
Hamann, Wilh., Rentn.
48 + Behrens, F., Milchdl.
Boden, Mart. E

50 + Kramp, Carl, Kolw. E
52 + Witt, A., Arb.
Geertz, Wally, i. gl. Fa.
54 + Moritz, H., Arb.
56 + Langheim, H., Stl.-Arb.
Hoffmann, Max, Arb.
Loptien, Frau Elisabeth
Busch, Herb., Fris.
58 + Oht, Bertha, das.
Oht, Otto, Arb.
60 + Stief, Fr., Dipl.-Ing.
Dir. E
62 + Kowald, Carl
Kowald, Senla, Arb.
Wiech, Fr. Elisabeth, Näh.
64 + Bestmann Wwe., Bertha
Bestmann, Karl,
Klebschloss. E
Schröder, Alma, Platzanw.
66 + Gerigk, Alb.
Rothe, O., Post-Ang.
Zornow, H., Kwl.
68-70 + Frede u. Hansestadt
Hamburg
Drenkhahn, H., Arb.
Stendahl, F. H. E., Arb.
70 Schroder, Frau Alma
Grünwald, Pet., Büroang.
72 + Niemeier, Karl, Maur.
Zabel, W., kfmAng.
74 + Triel, Wwe., M.
Bossov, Rolf, Jurist. E
76 + Petersson, Karl,
Führer. E
Nebenhaus:
1 + Baumann, Frau A.
3 + Schönfeld, Anna
Kallweit, Otto, Hdtl.
5 + Ehbeck, Wilhelmine
7 + Büchel, Meiba
Krause, Walt., Bauarb.
9 + Waltenberger, Otto, Mal.
Waltenberger, F., Arb.
11 + Böttcher, Joh., Arb.
13 + Thoms, F., Rentn.
15 + Deitmann, H., Elektr.

Auf der Brandsthofer Schleuse

Benannt 1865 unter Benutzung
des alten Namens für die
Schleuse, die nach einem im
Hammer Brook gelegenen
Hof, der nach d. Eigentümer
Bürgermeister Lie, Johann
Brand (1805-1862) seinen
Namen hatte, hier in den
Jahren 1825-26 erbaut war.
Bz.: Hmb.-Mitte, Nr. 2 Stl.:
Klosterort, v. d. Mitte der
Brücke b. z. Billwerder Neuer
Deich, Orts.: Vaddel-Rothem-
burgsort, Stl.: Rothenburgsort
E
Von der Banksstraße rechts:
2 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
Redemann, Schleusenw. E
Kühr, H., Schleusenmstr.
Krauskopf, Alb., BetAss. I
Lübke, Arth., Schleusenw. I
Stenir, K. F., Koch I
Jurgelitt, E., Arb.
Steffen, Wilh., Pens. II

Auf der Heide

bisher Kleidweg
Bz.: Wandsbek, Orts.: Alster-
lalt, Außst.: Sasel, Stl.: Sasel
E
Sa
Von Volksdorfer Weg links:
1 + Hansen, Georg-Paul,
Baurat
3 + Wendler, R., Galv.Plastik.
5 + Balbach, F., Tapez.
Bartlewski, B., Maur.
9 + Berndt, E., Dipl.-Ing.
9 + Gertz, G., Arb.
Chartieu, Frau M., HsAng.
11 + Meyn, Christa, Sekr.
Sollau, H.-J., Journal. E
Schulz, Paul, Kwl.
13 + Stoldt, W.,
Rahlstedter Str. 73/75
Joseph, P., Zim.
Paulsen, Heinz, Feinkost
Buske, H., kfmAng.
15 + Renz, Heinz, Schloss.
17 + Siegen Wwe., A.
Decker, R., Baul.
19 + Singer, Emilia,
Kauflr.
Jacob, H., Kwl.
21 + Cordes, C., Fuhrw. E
23 + Buus Wwe., Ida
Bodmann, Erich, Postbeamt.
25 + Thede, Joh.
Krogh, Jul., Textilw. E
27 + Frank, Herm., Kwl.
Giese, Anna, Arb.

29 + Stürwald, H., kfmAng.
31 + Siewert, Frau E.
Siewert, E., Arb.
33 + Weck, A., Arb.
37 + Bröcke, F., Kirch.-Dien.
Martens, Hugo, Vertr.
39 + Krienke, Wwe. M., Pens.
Krienke, K., Prok. E
Krienke, W., Ang.
49 + Delfs, Hans-Jürg.
Masching
Sommer Wwe., Barbara,
Pens.
Ostermann, W., Uhrm. E
51 + Mewes, Friedr., Pens.
53 + Seidensticker, Herm.,
Justinsp. aD.
Seidensticker, Ewald,
Gerichtsvollz. E
59 + Wurth, P., Vertr. E
61 + Schwarz, P., Bahnarb.
Peterhansel, E., Bäck.
63 + Busch Wwe., E.
Common Wwe., Elisabeth,
Common, E., BkSchaffn.
65 + Dabelgott, E., Rentn.
Dabelgott, Willy,
Rangierass.
67 + Koster, Wwe. M., Ang.
69 + Rautenberg, Erika, Verk.
Leibau, F., Pens.
Wohlers, E., Rentn.
71 + Zink, F., Zeichn.
75 + Schweim, B.,
Postschaffn.
77 + Schröder, Agnes,
Leibh. E
81 + Lüdt, E., ObGärtn.
Lüdt, H., LebensmHdtl. E
Meyer Wwe., P., Wirtschaff.
83 + Schumann Wwe., A.
Friedrich, Wilh., Kfm.
91 + Höhl, Wwe., L.
Müller, Rolf,
Fermeldetechn.
93 + Voll, Carl, i. gl. Fa.
Borchmann, W., Justinsp.

Vom Volksdorfer Weg rechts:

2 + Dabbe, G., TischlMstr.
Paustian, E.-H., Schornstf.
4 + Eilers, Christ, Pens.
Wilkins, Heinr., Ewerf.
6 + Behringer, Wilh., ImkMstr.
Behringer, Helm., Maschb.
8 + Lexrow, Herm.,
FeinmehMstr. E
Gaetke Wwe., F., Pens.
10 + Marquardt, Wilh.,
Buchhalt.
12 + Gratz, W.P., kfmAng.
14 + Kloss, Albert
Wittthof, A., Ing.
14 + Ruckriegel, Joh.,
Fuchschmstr.
16 + Voß, Ernst, StudRat. aD.
18 + Voigtländer, W.
Tonderra, K., Klempn.
20 + Matschke, E., Wa.,
Bahngüter II
22 + Puls, P., Pens.
Schneewolt, G., VerkDir. E
Topper, Alfr., Bäck.
24 + Schwarz, Gertrud,
Kolw. E
26 + Labbe, Fr., Pens.
28 + Rohls Wwe., M. E
30 + Holm, Willi, kfmAng.
Ruhe, Wern., Sprengmstr.
32 + Brauns Wwe., M., Pens.
Petersen, M., MaschSeiz.
34 + Liebmann, Wilh.,
Schloss. E
Wedemeyer, Frau Irmg.,
Motorrtd-Verleih E
36 + Lemboke, W., Dreh.
Lemboke, Hans, Reginsp.
Bischoff, C.-H., Elektr.
38 + Stahl, A., Arb.
Stahl, Berth., Zimm.
42 + Piel, H., MontSchloss.
44 + Hoeler, H., Richtmstr.
48 + Brinkert, Wilh., Rentn.
Brinkert, Walt., KistMach.
52 + Piel, W., Dreh.
60 + Buchner, Ernst, Rentn.
Gustav H. Buchner,
HdtVertr. E
62 + Kolbe Wwe., A.
64 + Heidersbach, Anna
Haase, Heitz, MobTischl.
66 + Behn, Hans, JustSekt.
68 + Meiners, Peter-A.,
Gartenbau E
Nebenhaus:
Krause, Josef, Maler.
70 + Moldenhauer, W., Bote
Axl. W., Fris.
72 + Metner, Frau M.
Jrl, Wwe., W., Rentn.
76 + Poppe, Alfr.
PalkontBeamt.

78 + Ossowski, O., BkBeamt.
82 + Langheim, C., Gärtn.
Langheim, H., Gärtn.
84 + Horn, E., Polsterer
86 + Bruhn, H., Tankw.
May, Karl-H., Lebensm. E
88 + Missak, Viet.,
SchlossMstr.
90 + Ahnfeldt, F., Arb.
96 + Bauer, Joh., Schloss.
100 + Claus, Georg, Eling. E

Auf der Höhe

Nordöstliche Begrenzung
(Deich) der zwischen 1617 und
1624 bedichteten Bauweise.
Bz.: Harburg, Orts.: Wil-
heimsburg, Stl.: Georgsweider
E
Wi. I

Vom Buscher Weg rechts:

3 + Wohnungsgesellschaft
Norden m.b.H., Vurwal-
tgst. Wilhelmshg., Thie-
lenstr. 3a
Rentsch, Martha E
Hirtz, W., BblKochzeit. E
Mulsow, Gerh. E
Slabohm Wwe., H.
Pirsch, C., Galvanis. I
Koch, Wilhelm
Postbetriebsassistent II
Möller Wwe., Johanna II
Paff, W., Elektr. II
Zachau, E., BkSchloss. II
Kowitz, H.,
BkAngAus. III
Heese, Frau Ch., Kont. III
Kahlo, H., Schloss. III
13 + Diesbebe
Matthies, Heinrich, Pens.
Lühr Wwe., Dora E
Hölzel, Karl, Pens. E
Krohn, Friedrich, Pens. I
Sander, Theodor, Laborant I
Tekoll, J., BbBetrWart II
Beth, H.-W., Bäck. II
Krumma, Friedrich, Arb. K
15 + Jaskochski, Joh.,
BkSchaffn.
Schreiber, H., Hdtl.
17-33 + Reichsbahn-
Bauverein
Koch, O. Stelln.
19 Rabiger, Emil, Rblnsip. I
Hübner Wwe., M., Rentn.
Niemeyer, Elsa
Kowalski, Adolph, Renta
Stölling, Johannes, Pens.
21 Rehberg Wwe., M.
Wiesmüller, F.,
RbSekr. I R.
Hanschke, Fr. G., BkAng.
Wolke, F., BblKoch.
23 Andersen, Johs., ObZugt.
Schulmann, E., BkRang.
Brandtner, O., Tischl.
Peest, Ewald, BbLokf.
Schulte, Willi, Arb.
25 Blume, Cr., Lokf. aD.
Lehmann Wwe., Helene
Schmidt, Rich., Eisenb.
Ahrendt Wwe., J.,
BkAng.
Jungnickel, Ingeb.,
kfmAng.
27 Kohlmann, Hermann,
BkWerkmstr.
Meldert Wwe., Elise
Burmeister, Erich, Justinsp.
Thomas, Hans, Heiz.
Schradler, Herbert, Dr.,
Journalist E
41 + Sievers Wwe., D.
Sievers, Ursula,
Exp.-Agent E
Radecker, M., Bblinsp.
43 + Weber, B.
Krause, W.
43a + Höfner, B.
Lanker, W., t. Fa.
HANSEATISCH-Schiffsausrüstung Frick & Lanker
K. G. E